



Processo digital nº 23068.028994/2025-14



**MEMORANDO DE ENTENDIMENTO PARA COOPERAÇÃO ACADÊMICA INTERNACIONAL ENTRE  
A UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO (BRASIL)  
E A UNIVERSIDAD NACIONAL DE VILLA MARÍA (ARGENTINA)**

**MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO PARA LA COOPERACIÓN ACADÉMICA INTERNACIONAL  
ENTRE LA UNIVERSIDAD FEDERAL DEL ESPÍRITO SANTO (BRASIL)  
Y UNIVERSIDAD NACIONAL DE VILLA MARÍA (ARGENTINA)**

MEMORANDO DE ENTENDIMENTO PARA COOPERAÇÃO ACADÊMICA INTERNACIONAL que entre si celebram:

A UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO, autarquia educacional em regime especial, situada à Avenida Fernando Ferrari 514, Campus Universitário Alaor Queiroz de Araújo, Goiabeiras, Vitória/ES, Brasil, CEP 29075-910, inscrita no CNPJ-MF sob o nº 32.479.123/0001-43, neste ato representada por seu Reitor, Professor Doutor Eustáquio Vinicius Ribeiro de Castro, brasileiro, credenciado por Decreto do presidente da República, publicado no Diário Oficial da União de 20 de março de 2024.

E por outro lado a Universidad Nacional de Villa María, situada na Entre Ríos 1431, 5900 Villa María, provincia de Córdoba, República Argentina, neste ato representado por seu Reitor Abog. Luis Alberto Negretti, nomeado pela Ata da Junta Eleitoral nº 12/2023 de 28 de agosto de 2023.

Baseadas no entendimento comum de que a cooperação entre ambas as instituições promoverá o desenvolvimento de pesquisas e outras atividades acadêmicas, científicas e culturais, resolvem celebrar este Memorando de Entendimento para Cooperação Acadêmica Internacional, que será regido pelos seguintes termos e condições:

MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO PARA LA COOPERACIÓN ACADÉMICA INTERNACIONAL que celebran entre ellos:

La UNIVERSIDAD FEDERAL DEL ESPÍRITO SANTO, autarquía educativa en régimen especial, situada en Avenida Fernando Ferrari, 514, Campus Universitário de Goiabeiras, Vitória/Espírito Santo, CEP 29075-910, Brasil, número de identificación CNPJ-MF 32.479.123/0001-43, representada aquí por su Rector, Profesor Doctor Eustáquio Vinicius Ribeiro de Castro, brasileño, designado por Decreto del presidente de la República, en el Boletín Oficial de 20 de marzo de 2024.

Y por otro lado, la Universidad Nacional de Villa María, situada en Entre Ríos 1431, 5900 Villa María, provincia de Córdoba, República Argentina, representada en este acto por su Rector, Abog. Luis Alberto Negretti, designado mediante Acta de Junta Electoral Nº12/2023 del 28 de agosto de 2023.

Con base en el entendimiento común de que la cooperación entre ambas instituciones promoverá el desarrollo de la investigación y otras actividades académicas, científicas y culturales, resuelven celebrar el presente Memorandum de Entendimiento para la Cooperación Académica Internacional, el cual se regirá por los siguientes términos y condiciones:



Processo digital nº 23068.028994/2025-14



### **ARTIGO 1º: DO OBJETO**

A UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO, doravante denominada Ufes, e a UNIVERSIDAD NACIONAL DE VILLA MARÍA, doravante denominada UNVM, concordam em promover a cooperação acadêmica entre ambas as instituições, em áreas de mútuo interesse, por meio de:

1. Intercâmbio de docentes e pesquisadores;
2. Elaboração conjunta de projetos de pesquisa;
3. Organização conjunta de eventos científicos e culturais;
4. Intercâmbio de informações e publicações acadêmicas;
5. Intercâmbio de estudantes;
6. Intercâmbio de membros da equipe técnico-administrativa;
7. Cursos e disciplinas compartilhados;
8. Duplo diploma (graduação);
9. Cotutela/dupla titulação (pós-graduação).

### **ARTIGO 2º: DA EXECUÇÃO**

Para a execução de cada atividade específica de cooperação, ambas as instituições deverão preparar um plano de trabalho relativo às formas, aos meios e às responsabilidades, que será objeto de um Acordo Específico, a ser firmado entre as partes interessadas.

### **ARTIGO 3º: DO FINANCIAMENTO**

Não haverá transferência de recursos financeiros entre os partícipes. Os projetos a serem executados em decorrência deste instrumento que importarem em aplicação de recursos financeiros deverão ser objeto de outro instrumento específico em que conste o valor do repasse em seu respectivo Plano de Trabalho.

### **ARTIGO 4º: DAS EXIGÊNCIAS**

Os docentes, pesquisadores e estudantes participantes dos programas de cooperação nos termos deste ME seguirão as exigências de

### **ARTÍCULO 1: OBJETO**

LA UNIVERSIDAD FEDERAL DE ESPÍRITO SANTO, en adelante denominada UFES, y la UNIVERSIDAD NACIONAL DE VILLA MARÍA, en adelante denominada UNVM acuerdan promover la cooperación académica entre ambas instituciones, en áreas de interés mutuo, a través de:

1. Intercambio de profesores e investigadores;
2. Desarrollo conjunto de proyectos de investigación;
3. Organización conjunta de eventos científicos y culturales;
4. Intercambio de información y de publicaciones académicas;
5. Intercambio de estudiantes;
6. Intercambio de miembros de su personal técnico y administrativo;
7. Cursos y temas compartidos;
8. Titulación doble (grado);
9. Titulación doble (posgrado).

### **ARTÍCULO 2: EJECUCIÓN**

A los efectos de la implementación de cada actividad de cooperación específica, ambas instituciones deberán preparar un programa de trabajo que describe las formas, los medios y las responsabilidades respectivas, que serán descritas en Acuerdo Específico, a ser ejecutado por las partes interesadas.

### **ARTÍCULO 3: FINANCIAMIENTO**

No habrá transferencias de recursos entre los participantes. Los proyectos a ser ejecutados, derivados de este instrumento y que se traduzcan en la aplicación de recursos financieros, deberán ser objeto de otro instrumento específico en que tendrán que constar los valores transferidos en los respectivos Planes de Trabajo.

### **ARTÍCULO 4: REQUISITOS**

Los profesores, investigadores y estudiantes que participan de los programas de cooperación en virtud de este ME deberán cumplir con las



Processo digital nº 23068.028994/2025-14



imigração do país da instituição receptora, e deverão contratar seguro internacional de cobertura médico-hospitalar para sua permanência no exterior.

#### **ARTIGO 5º: DAS TAXAS ACADÊMICAS**

Os estudantes em intercâmbio nos termos deste ME deverão pagar as taxas acadêmicas, quando existentes, em sua instituição de origem.

#### **ARTIGO 6º: DA VIGÊNCIA**

Este ME vigorará a partir da data de sua assinatura por cinco (5) anos, e poderá ser prorrogado mediante aceite das partes, por Termo Aditivo. Findo tal prazo, este ME perderá sua validade e deverá, então, ser reeditado por concordância das partes por meio da assinatura de um novo instrumento.

#### **ARTIGO 7º: DO TERMO ADITIVO**

Quaisquer modificações nos termos e condições deste ME deverão ser registradas por meio de Termo Aditivo devidamente ajustado entre as partes.

#### **ARTIGO 8º: DA COORDENAÇÃO E DOS CONTATOS**

Como coordenadores e contatos deste ME, estes ficam indicados, pela UFES:

- Prof.ª Dr.ª Ileana Wenz  
Departamento de Ginástica  
<ileana.wenz@ufes.br>  
<ilewenz@gmail.com>  
55 27 4009 2620
- Secretaria de Relações Internacionais  
Divisão de Acordos de Cooperação  
Avenida Fernando Ferrari, n.º 514, Campus  
Universitário Alaor Queiroz de Araújo,  
Goiabeiras, Vitória/ES, Brasil.  
CEP 29075-910.  
+55 (27) 4009 2046; +55 (27) 3145 9205.  
[acordos.internacional@ufes.br](mailto:acordos.internacional@ufes.br)  
<http://www.internacional.ufes.br>

exigencias de inmigración del país de la institución receptora, y deberán contratar un seguro médico y hospitalario internacional para su estancia en el extranjero.

#### **ARTÍCULO 5: TASAS ACADÉMICAS**

Los estudiantes de intercambio bajo los términos de este ME deben pagar las tasas académicas, cuando corresponda, en su institución de origen.

#### **ARTÍCULO 6: VIGENCIA**

El presente ME estará en vigor a partir de la fecha de su firma por cinco (5) años, y podrá ser prorrogado mediante aceptación de las partes, mediante Enmienda. Transcurrido este plazo, el presente ME perderá su vigencia y deberá ser reexpedido por acuerdo de las partes mediante la firma de un nuevo instrumento.

#### **ARTÍCULO 7: EMIENDAS**

Cualquier modificación a los términos y condiciones de este ME deberá constar mediante Enmienda debidamente acordada entre las partes.

#### **ARTÍCULO 8: COORDINACIÓN Y CONTACTOS**

Como coordinadores y contactos del presente ME, se designan, en representación de la UFES, a:

- Prof.ª Dr.ª Ileana Wenz  
Departamento de Gimnasia  
<ileana.wenz@ufes.br>  
<[ilewenz@gmail.com](mailto:ilewenz@gmail.com)>  
55 27 4009 2620
- Oficina Internacional  
División de Acuerdos de Cooperación.  
Avenida Fernando Ferrari, n.º 514, Campus  
Universitário Alaor Queiroz de Araújo,  
Goiabeiras, Vitória/ES, Brasil.  
CEP 29075-910.  
+55 (27) 4009 2046; +55 (27) 3145 9205.  
[acordos.internacional@ufes.br](mailto:acordos.internacional@ufes.br)  
<http://www.internacional.ufes.br>



Processo digital nº 23068.028994/2025-14



E pela UNVM:

- Secretaría de Internacionalización  
Arturo Jaureche 1555, X5900 Villa María,  
Córdoba  
+54 353 4648200 Int. 2266 – 2264  
internacionalizacion@unvm.edu.ar  
<https://www.unvm.edu.ar/>

Y por la UNVM:

- Secretaría de Internacionalización  
Arturo Jaureche 1555, X5900 Villa María,  
Córdoba  
+54 353 4648200 Int. 2266 – 2264  
internacionalizacion@unvm.edu.ar  
<https://www.unvm.edu.ar/>

#### **ARTIGO 9º: DO CANCELAMENTO**

Este ME poderá ser cancelado a qualquer momento, por qualquer das partes, mediante comunicação expressa, com antecedência mínima de 60 (sessenta) dias. Ficará assegurada a conclusão de quaisquer atividades em andamento, bem como de todos os trabalhos acadêmicos, sem prejuízo de nenhuma das instituições envolvidas. Caso haja pendências, as partes definirão mediante Termo de Cancelamento as responsabilidades pela conclusão de cada um dos planos de trabalho envolvidos, respeitadas as atividades em curso, as quais serão cumpridas antes do efetivo encerramento, assim como quaisquer outras responsabilidades ou obrigações cabíveis.

#### **ARTIGO 10: CONTROVÉRSIAS**

Quaisquer disputas decorrentes e relacionadas a este ME serão resolvidas por ambas as partes por meio de negociações amigáveis. Se tal disputa não puder ser resolvida por negociações ou quaisquer meios, ela será submetida aos Tribunais do Brasil e/ou de Argentina, de acordo com o país onde o réu reside.

#### **ARTÍCULO 9: RESCISIÓN**

Este ME podrá ser rescindido en cualquier momento por cualquiera de las partes mediante notificación escrita con 60 días de antelación. Se garantizará la conclusión de todas las actividades actuales, así como de todos los trabajos académicos, sin perjuicio para ninguna de las instituciones involucradas.

En caso de existir asuntos pendientes, las partes definirán, en un Término de Rescisión, las responsabilidades para el cierre de cada uno de los planes de trabajo afectados por la terminación, siempre que las actividades en curso se concluyan antes de la terminación efectiva, así como cualquier otro compromiso razonable.

#### **ARTÍCULO 10: CONTROVERSIAS**

Cualquier controversia derivada o relacionada con este ME se resolverá mediante negociaciones amistosas entre ambas partes. Si dicha controversia no se puede resolver mediante negociaciones o cualquier otro medio, se someterá a los Tribunales de Brasil o de Argentina, según el país de residencia del demandado.



Processo digital nº 23068.028994/2025-14



Por estarem assim justas e acordadas, as partes assinam **eletronicamente** este Memorando de Entendimento para Cooperação Acadêmica Internacional.

Así convenido y pactado, las partes firman **electrónicamente** el presente Memorándum de Entendimiento para la Cooperación Académica Internacional.

Pela UFES:

Por la UNVM:

**Prof. Dr. Eustáquio Vinicius Ribeiro de Castro**  
Reitor

**Abog. Luis Alberto Negretti**  
Rector

**Prof. Dr. Felipe Furtado Guimarães**  
Secretário de Relações Internacionais

Vitória/ES, Brasil.